

TOUCHE DEPART/REPRISE SELECTEUR DE PROGRAMME

Appuvez (plusieurs fois) sur la touche « P », iusqu'à ce que le numéro du programme sélectionné s'affiche à l'écran (P1 Px) - voir le « Tableau des programmes » ci-dessous.

Appuvez sur cette touche pour démarrer le programme sélectionné : le voyant s'allume et s'éteint lorsque le programme est terminé. L'ouverture de la porte pendant un cycle de lavage suspend provisoirement le cycle : le voyant de la touche Départ clignote. Pour redémarrer le cycle, refermez la porte et appuyez à nouveau sur la touche Départ.

Tableau des programmes

TOUCHE ANNULATION/ARRET

Appuvez sur cette touche pour éteindre le bandeau de commande. La pression de cette touche pendant le déroulement d'un programme annule le programme en cours ; l'eau est vidangée pendant 1 minute. (0:01 s'affiche à l'écran).

Si vous appuyez sur cette touche lorsque le lave-vaisselle est éteint, tout liquide éventuellement présent dans la machine sera vidangé pendant 1 minute.

Consommation

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIERE FOIS, LISEZ ATTENTIVEMENT CE GUIDE DE CONSULTATION RAPIDE ET LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION!

POUR ACTIVER LE BANDEAU DE COMMANDE DE CE LAVE-VAISSELLE, IL SUFFIT D'APPUYER SUR UNE TOUCHE QUELCONQUE, A L'EXCEPTION DE LA TOUCHE ANNULATION/ARRET. POUR REDUIRE LA CONSOMMATION D'ENERGIE, LE BANDEAU DE COMMANDE S'ETEINT AUTOMATIQUEMENT AU BOUT DE 30 SECONDES SI AUCUN CYCLE N'A ETE DEMARRE.

Description des options et de l'afficheur INDICATEUR DU NIVEAU DE SEL

RÉGÉNÉRANT S'il s'allume (à la fin du cycle), il faut ajouter du sel dans le réservoir.



INDICATEUR DU NIVEAU DE LIQUIDE DE RINCAGE S'il s'allume (à la fin du cycle), il faut ajouter du liquide de rinçage.

AFFICHAGE DE LA DURÉE DU LAVAGE

Indique la durée du cycle et le temps restant (h:min). Si l'option « Départ différé » est sélectionnée, il indique le temps restant avant le démarrage du programme (h.00) - au-dessous de 1h (0:min).

Si « Fx Ey » s'affiche, consultez le chapitre « Ce qu'il convient de faire si... », à la page 6.

TOUCHE DEMI-CHARGE La demi-charge peut être utilisée pour le

panier supérieur ou le panier inférieur. Sélectionnez le programme requis, puis appuvez sur la touche « Demi-charge » - le vovant s'allume. Il s'éteint à la fin du programme.

L'option « Demi-Charge » peut être utilisée avec les programmes indiqués dans le tableau des programmes.

(press 3 sec) 1 0 TOUCHE DÉPART DIFFÉRÉ Appuyez (plusieurs fois) sur la touche

SELECTION TABLETTE

Cette sélection permet d'optimiser les performances du cycle en fonction du type de détergent utilisé.

Si vous utilisez des tablettes 3 en 1 (produit de rinçage + sel + détergent), appuvez sur la touche Tablette pendant 3 secondes (jusqu'à ce que le voyant

Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, le voyant Tablette sur le bandeau de commande doit être éteint.

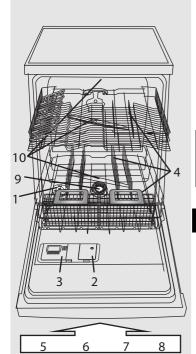
pour retarder le lancement du programme. Réglable de 1 à 24 heures. Chaque fois que vous appuyez sur la touche. l'indicateur des heures avance d'une heure jusqu'à 24 heures, pour recommencer ensuite à partir de 0. Appuvez ensuite sur la touche Départ. Le lavage démarre dès que le temps présélectionné est écoulé.

5019 396 03629

Programmes				Options disponibles	Conseils pour le chargement	Détergent	Litres	kWh	Minutes 1)	Phase de séchage
P1	6 sense	Capteur	40 °-70 °C	Départ différé, Demi-charge	Programme conseillé pour les lavages habituels, pour une vaisselle présentant des résidus d'aliments secs (par exemple EN 50242)	Х	7-14	1,00-1,60	70-155	Plein
P2		Prélavage	à froid	Départ différé	Vaisselle qui sera lavée plus tard.	ı	4,0	0,03	14	NON
Р3	99	Fragile	40 °C	Départ différé	Légèrement sale, pour verres et tasses.	Х	10,0	0,85	100	Léger
P4		Court	45 °C	Départ différé	Vaisselle légèrement sale, sans résidus d'aliments secs.	Х	11,0	0,80	30	NON
P5	ecc) Eco ²⁾	50 °C	Départ différé, Demi-charge	Vaisselle normalement sale. Programme d'économie d'énergie.	Х	13,0	1,12	140	Plein
P6		Quotidien	60℃	Départ différé, Demi-charge		Х	10,0	1,30	80	Plein
P7	E	Vapeur		Départ différé	Programme de lavage à la vapeur pour une vaisselle très sale, poèles et casseroles. Il n'est plus nécessaire de faire tremper la vaisselle ni d'enlever les salissures tenaces à la main.	Х	14,0	1,70	180	Plein
P8	%	Hygiène 3)		Départ différé	Vaisselle normalement sale ou très sale, action antibactérienne renforcée. Toute interruption du programme (ouverture de la porte, par exemple) peut compromettre la destruction des germes.	Х	13,0	1,50	118	Plein

- Données des programmes obtenues conformément à la norme européenne EN 50242, dans des conditions normales de fonctionnement (sans fonctions supplémentaires). Ces données peuvent varier en fonction des conditions de fonctionnement. Pour les programmes avec capteur, il peut y early des différences puir féliqueté de regrégleuce encormer à la norme en EN 50242. Parametra et à l'intention des captionnes de test; our obtenir des informations de taillées sur les conditions de réalisation du test comparait ENCharge conforme et autres tests, veuillez contacter fadresse e-mail sulvaire : «in customer@whitipool.com». L'incharge conforme é autres tests, veuillez contacter fadresse e-mail sulvaire : «in customer@whitipool.com». NE NT 13997 de novembre 2001.

Première utilisation



- 1- réservoir à sel
- 2- distributeur de liquide de rinçage
- 3- distributeur de détergent
- 4- paniers
- 5, 6, 7, 8- fonctions disponibles sur le bandeau de commande
- 9- filtres
- 10- bras d'aspersion

La dureté de l'eau doit uniquement être réglée avant le premier lavage ou si son degré a changé.



La dureté de l'eau est réglée en usine sur « semi-dure » (valeur 4).

- Appuyez simultanément sur les touches Sélection PROGRAMME et ANNULATION/ARRET et maintenez-les enfoncées pendant au moins 3 secondes.
- L'afficheur visualise le réglage de la dureté de l'eau.
- Appuyez sur la touche **Sélection PROGRAMME** pour augmenter le réglage. La valeur est comprise entre 1 et 7 (quand la valeur 7 est atteinte, la pression suivante de la touche renvoie à la valeur 1).
- Attendez 30 secondes (bandeau de commande éteint) ou appuyez sur la touche Départ/Reprise pour enregistrer la valeur.

Même si vous utilisez des tablettes contenant du sel, il sera nécessaire d'ajouter du sel régénérant, car le pouvoir d'adoucissement de ces détergents est insuffisant en présence d'eau particulièrement dure.

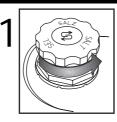


Avant le premier lavage, vous devez remplir le réservoir à sel indépendamment de la dureté de l'eau (voir description ci-dessous, au point 1 « Contrôle quotidien »).

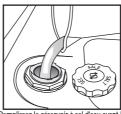
1	 Contactez votre compagnie de distribution d'eau pour connaître le degré de dureté de l'eau. 				2 entrez cette valeur dans votre appareil Conseils pour l'utilisation du détergent			
	Degrés allemands °dH	Degrés français °fH	Degrés anglais °eH	Degré de dureté de l'eau	La valeur saisie est visualisée à l'écran	Gel ou Poudre (liquide de rinçage et sel)	Tablettes	
	0 - 5	0 - 9	0 - 6,3	Douce	1			
	6 - 10	10 - 18	7 - 12,6	Moyenne	2			
1	11 - 15	19 - 27	13,3 - 18,9	Moyenne	3	passer à l'étape 1		
	16 - 21	28 - 37	19,6 - 25,9	Semi-dure	4	(voir « Contrôle	si l'eau est DURE, ajouter davantage de sel régénérant (passer au point 1, « Contrôle quotidien »)	
	22 - 28	38 - 50	26,6 - 35	Dure	5	quotidien »)		
	29 - 35	51 - 63	35,7 - 44,1	Très dure	6			
ı	36 - 50	64 - 90	44,8 - 62,4	Extrêmement dure	7			

Remplissage du réservoir à sel - Le sel dissout le tartre (inutile si le niveau de dureté de l'eau est réglé sur « douce » !)

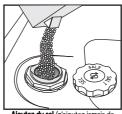
Contrôle quotidien



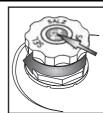
Indicateur optique (selon le modèle). Dévissez le bouchon.



Remplissez le réservoir à sel d'eau avant la première utilisation uniquement.



Ajoutez du sel (n'ajoutez jamais de détergent!) 0,8 kg min. / 1 kg max.



Vissez le bouchon. Eliminez les résidus de sel autour du bouchon. Certains réservoirs à sel ont un indicateur de niveau intégré au bouchon (voir la méthode de contrôle ci-dessous).



Une fois que le sel régénérant a été ajouté, lancez immédiatement un programme de lavage (le programme de « Prélavage » seul ne suffit pas). La solution saline ou les grains de sel résiduels peuvent engendrer une corrosion marquée et endommager irréversiblement les composants en acier inoxydable. La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une situation de ce type.





L'indicateur du niveau de sel régénérant peut ne s'éteindre qu'au bout de plusieurs cycles de lavage. Si la dureté de l'eau est égale à 1 (douce), n'utilisez pas de sel régénérant.

(selon le modèle)

Indicateur du niveau de sel sur le bandeau de commande



Le voyant sur le bandeau de commande s'allume lorsqu'il est nécessaire de REMPLIR LE RESERVOIR A



Indicateur du niveau de sel sur le bouchon du réservoir

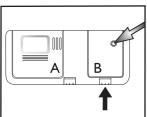


clair: AJOUTEZ DU SEL

Ajout de liquide de rinçage (pas nécessaire en cas d'utilisation de tablettes). Comment régler le dosage du liquide de rinçage

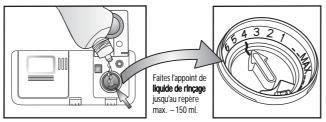
Contrôle quotidien

2



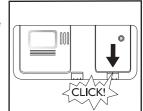
Indicateur optique

Au besoin, ouvrez le couvercle B (en appuyant sur le bouton correspondant).



La quantité de liquide de rinçage peut être adaptée au détergent utilisé. Plus le réglage est bas, plus la quantité de liquide de rinçage utilisée sera faible (réglage d'usine : position 4).

Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle B. A l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un objet similaire, faites tourner la flèche dans la position souhaitée. Une fois le réglage de la quantité de liquide de rinçage modifié, refermez le couvercle.

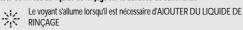


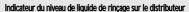
(i)

Observez l'indicateur de niveau du liquide de rinçage dans le distributeur.

(selon le modèle)

Indicateur du niveau de liquide de rinçage sur le bandeau de commande







foncé : OK.



clair : AJOUTEZ DU LIQUIDE DE RINCAGE



Utilisez exclusivement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle. Essuyez immédiatement tout épanchement accidentel de liquide. Ceci évitera la formation excessive de mousse susceptible de provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.



Des trainées sont présentes sur la vaisselle : réglez le dosage du liquide de rinçage sur une position inférieure (1 à 3). La vaisselle n'est pas complètement sèche : réglez le dosage sur une valeur plus élevée (5 ou 6). La vaisselle en plastique sèche plus difficilement et un réglage sur une quantité de liquide de rinçage supérieure ne modifiera pas le résultat.

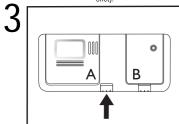


Les détergents avec produit de rinçage ne seront efficaces qu'avec des programmes de longue durée. Avec les programmes de courte durée, des résidus de détergent pourraient être retrouvés sur la vaisselle (au besoin, utilisez des détergents en poudre). Les détergents avec produits de rinçage ont tendance à produire une quantité excessive de mousse.

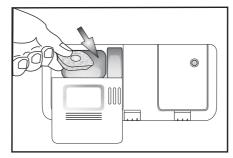
Ajout de détergent - Utilisez uniquement un détergent spécial lave-vaisselle et conformez-vous aux instructions du fabricant

Usage quotidien

Ouvrez le couvercle A (appuyez sur la touche prévue à cet effet).



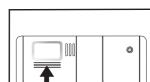
Remplissez le distributeur de détergent juste avant de commencer le layage. Introduisez le détergent : **Tablette / poudre / liquide** dans le compartiment le plus grand. Consultez les recommandations du fabricant de détergent sur l'emballage du détergent.



Utilisez une seule tablette par cycle ; placez-la uniquement dans le distributeur de détergent.

Tous les types de tablettes peuvent être utilisés; cependant, pour les tablettes 2 en 1, il faut approvisionner en sel.

Certains types de tablettes ne se dissolvent pas complètement pendant les programmes de lavage courts (Court, Fragille, Lavage main); le fait de placer la tablette au fond de la cuve peut permettre de favoriser la dissolution et le lavage.



Fermez le couvercle en appuvant sur les

nervures prévues à cet effet.

Comment charger les paniers

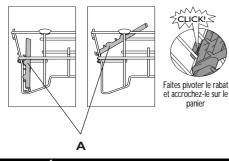
4

A - Rabats réglables (2 ou 4) : en position horizontale pour tasses / ustensiles longs / verres à pied.

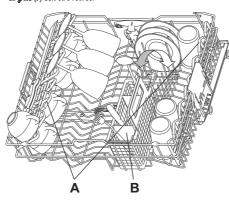
A - FERME

A - OUVERT

POUR OUVRIR A:



B - Panier à couverts : il peut être placé dans le panier supérieur si vous avez sélectionné la fonction « Demi charge/Multizone ». La **grille (F)** doit être retirée.



Comment régler la hauteur du panier supérieur

(si cette fonction est disponible)

Il peut être utile de relever le panier supérieur pour disposer de plus de place dans le panier inférieur, ou de l'abaisser pour y ranger des verres à pied.

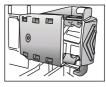
Saisissez et dégagez les deux poignées latérales (**C**) (elles doivent être au même niveau), puis soulevez ou abaissez le panier supérieur.

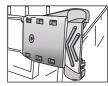


Retrait du panier supérieur (si cette fonction est disponible)

Il peut être utile de retirer le panier supérieur pour ranger des pièces volumineuses dans le panier inférieur.

- Ouvrez les deux attaches (**D**) pour pouvoir soulever le panier supérieur <u>quand le panier supérieur est en</u> <u>place</u>, les attaches doivent toujours être fermées).



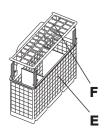


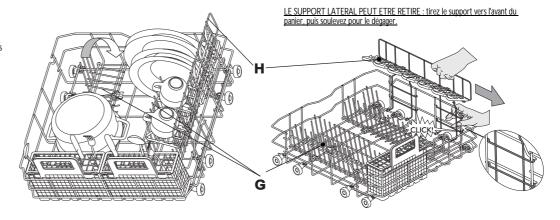
D - FERME

D - OUVERT

PANIER INFÉRIEUR - selon le modèle

- E Panier à couverts
- F Grille : elle permet de séparer les couverts et d'obtenir de meilleurs résultats de lavage.
- G Supports assiettes verticaux : ils peuvent être rabattus pour charger des casseroles.
- H Support latéral avec rabats escamotables (si disponible): les clayettes peuvent être utilisées pour déposer de longs ustensiles ou des tasses.







Disposez la vaisselle de façon à empêcher l'eau de stagner dans les cavités et à permettre aux bras d'aspersion de tourner librement. Utilisez uniquement de la vaisselle résistante au lave-vaisselle. Ne lavez pas au lave-vaisselle des objets en bois, en aluminium ou en étain, des couverts en argent ou de la vaisselle avec motifs non émaillés. Veillez à installer correctement la vaisselle (assiettes, tasses, casseroles, par exemple) pour permettre à l'eau de s'écouler!

Sélection du programme

6

Vue d'ensemble des programmes

Le nombre maximum de programmes sélectionnables est indiqué au chapitre « Tableau ». Les programmes possibles avec votre appareil sont indiqués sur le bandeau de commande (page 1).



Sélectionnez le programme en vous référant au Tableau des programmes (page 1).

La durée du programme dépendra des conditions locales, telles que la température et la pression d'arrivée de l'eau, etc.

Cycle de lavage

7

Fermez la porte du lave-vaisselle et ouvrez le robinet d'eau.

Pour suspendre un programme (par ex. si vous voulez ajouter un objet) :

Ouvrez la porte avec précaution (le programme fait une pause) et introduisez l'(les) objet(s)

(attention à la vapeur CHAUDE!).

 Refermez la porte et appuyez de nouveau sur la touche DÉPART pour reprendre le cycle (le programme redémarre au point où le cycle avait été interrompu).

Pour annuler un programme en cours :

- Appuyez sur la touche ANNULATION/ ARRET.
- (L'eau est vidangée pendant 1 minute, puis l'appareil s'éteint).

Pour modifier un programme en cours :

- Appuyez sur la touche ANNULATION/ARRET pour annuler le programme en cours.
- (L'eau est vidangée pendant 1 minute, puis l'appareil s'éteint).

Insérez

- Appuyez sur une touche quelconque, sauf la touche ANNULATION/ARRET, pour mettre en marche l'appareil.
- Sélectionnez un autre programme.
- Appuyez sur la touche DEPART.

Mise à l'arrêt de l'appareil. Le cycle s'est déroulé sans incident.

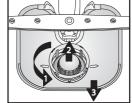
Aussitôt le programme terminé, l'appareil se met automatiquement en mode **Veille**. Tous les voyants s'éteignent. Prenez garde à l'ouverture de la porte : attention à la vapeur chaude !

Déchargez le lave-vaisselle en commençant par le panier inférieur de façon à éviter que des gouttes d'eau éventuellement présentes sur la vaisselle du panier supérieur ne tombent sur les éléments rangés dans le panier inférieur.

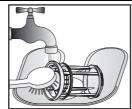
Entretien et nettoyage

Filtres Vérifiez et nettoyez, au

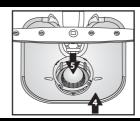
besoin.



Dévissez le microfiltre (1), déposez-le (2) et retirez le filtre à tamis fin (3)...

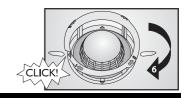


Rincez à l'eau courante...



Entretien et nettoyage

Vissez le microfiltre ATTENTION AU REPERE!

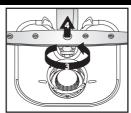


Pour corriger soi-même certaines petites anomalies de fonctionnement...

10 Bras d'aspersion Éliminez les obstructions/ dépôts.



Dévissez et retirez le bras d'aspersion supérieur ...



Dévissez et retirez le bras d'aspersion inférieur ...



Nettoyez les gicleurs à l'eau courante (utilisez des cure-dents si nécessaire) ... Insérez et serrez à fond les bras d'aspersion supérieur et inférieur.







En cas de problème de fonctionnement ou de mauvais résultat de lavage, vérifiez les points suivants avant de faire appel au Service après-vente. Les consells cl-après vous permettront de résoudre la plupart des problèmes susceptibles de se présenter et de rétablir rapidement le fonctionnement normal de votre appareil.

Indication des anomalies à l'écran :	Numéro de la fonction « F »x - clignotant	Numéro de l'erreur « E »y - clignotant 0,5 s de pause			
L'appareil	Causes possibles	Solutions			
ne fonctionne pas/ne se met pas en marche	- La machine doit être mise sous tension.	- En l'absence de courant, contrôlez le fusible du domicile.			
	- La porte du lave-vaisselle ne se referme pas.	- Vérifiez que la porte du lave-vaisselle est bien enclenchée.			
	- L'option « Départ différé » est activée (ON).	 Vérifiez si vous avez sélectionné l'option « Départ différé » (si disponible). Si tel est le cas, l'appareil se mettra en marche uniquement après écoulement du temps programmé. Si nécessaire, effectuez une REINITIALISATION de l'appareil en appuyant sur ANNULATION ou démarrez immédiatement le cycle en appuyant sur DEPART. 			
affiche « F6 E2 »	- Le robinet d'arrivée d'eau est fermé.	- Le robinet d'arrivée d'eau doit être ouvert.			
	- Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou les filtres d'alimentation sont colmatés.	- Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être plié et le filtre d'alimentation situé dans le raccordement du robinet d'eau ne doit pas être bouché.			
affiche « F6 E7 » ou « F6 E1 »	- La pression d'eau est insuffisante.	- Le robinet d'eau doit être ouvert à fond pendant l'alimentation en eau (débit minimal : 0,5 litre par minute).			
	- Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou les filtres d'alimentation sont colmatés.	- Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être plié et le filtre d'alimentation situé dans le raccordement au robinet d'eau ne doit pas être encrassé.			
affiche « F6 E3 »/le programme de lavage s'est terminé	- Les filtres sont encrassés ou colmatés.	- Les filtres ne doivent être ni encrassés, ni colmatés.			
trop tôt (vaisselle sale et humide)	 La quantité d'eau présente dans le circuit d'alimentation de l'appareil est insuffisante. 	- Les pièces creuses (bols, tasses, par exemple) doivent être tournées vers le bas sur le panier.			
	- Le tuyau de vidange n'est pas installé correctement.	 Le tuyau de vidange doit être installé correctement (pour les appareils placés en hauteur, veillez à laisser un espace d'au moins 200 à 400 mm à partir du bord inférieur de l'appareil) - voir les Instructions d'installation. 			
	- Beaucoup de mousse à l'intérieur.	- Répétez le lavage sans détergent ou attendez que toute la mousse ait disparu.			
affiche « F8 E1 »	- Les filtres sont encrassés.	- Nettoyez les filtres.			
	- Le tuyau de vidange est plié.	- Le tuyau de vidange ne doit pas être plié.			
	- Le raccordement du siphon est fermé.	- Le disque de fermeture du raccordement du siphon doit être retiré.			
	Après avoir procédé comme indiqué ci-dessus, le message d'erreur doit ét REINITIALISATION : Appuyez sur la touche ANNULATIO Fermez la porte. L'eau est automatiquement vidangée L'appareil peut maintenant être redéi	N/ARRET. pendant 1 minute.			
La vaisselle	Causes possibles	Solutions			
n'est pas parfaitement propre/présente des résidus d'aliments	 L'espace entre les plats est insuffisant (les pièces creuses n'ont pas été disposées correctement sur le panier). 	 Chargez la vaisselle de façon à ce que les différentes pièces ne se touchent pas. Les pièces creuses (bols, tasses, par exemple) doivent être tournées vers le bas sur le panier. 			
u aminerius	 Quantité de détergent insuffisante ; le détergent est périmé ou n'a pas été conservé dans de bonnes conditions. 	 Utilisez, au besoin, une quantité de détergent plus importante; respectez les consignes du fabricant pour le dosage. Conservez le détergent dans un endroit sec et ne pas le stocker pendant une trop longue période. 			
	- La température sélectionnée est trop basse pour le degré de saleté de la vaisselle.	a vaisselle est particulièrement sale, sélectionnez un programme avec une température plus élevée (voir « Tableau des programmes » - page 1).			
	 Chargement de la vaisselle sur les deux paniers (inférieur et supérieur) en sélectionnant la fonction « Demi-charge/Multizone ». 	 En cas de sélection de la fonction « Demi-charge/Multizone » (si disponible), vous devez charger uniquement le panier supérieur ou uniquement le panier inférieur, afin d'accroître la puissance de lavage et obtenir un résultat optimal. 			
	- Utilisation fréquente de l'option Eco 50 °C.	- Si vous utilisez fréquemment l'option de lavage Eco 50 °C (si disponible), sélectionnez de temps à autre le programme de lavage Intensif 70 °C (si disponible).			
	- Les bras d'aspersion sont colmatés, les filtres sont encrassés ou mal installés.	- Les bras d'aspersion ne doivent pas être colmatés ; les filtres doivent être propres et installés correctement (voir la page 5, « Entretien et nettoyage »).			
	- La rotation des bras d'aspersion est entravée par de la vaisselle ou des couverts.	- Les bras d'aspersion doivent pouvoir tourner librement sans être entravés par des pièces de vaisselle ou des couverts.			

Ce qu'il convient de faire si...

La valsselle	Causes possibles	Solutions		
l'indicateur du niveau de sel est allumé	- Utilisez des tablettes de détergent pour eau douce.	- Réglez l'option « Tablette » ; si cette option n'est pas disponible sur votre machine, il est normal que l'indicateur de niveau de sel s'allume.		
présente des dépôts : résidus de sel régénérant	- Le niveau de dureté de l'eau est trop élevé.	 Dans les régions où la dureté de l'eau est particulièrement élevée, il est nécessaire d'ajouter du sel régénérant (voir page 2, « Comment régler le niveau de dureté de l'eau »). 		
	- Le bouchon du réservoir à sel est ouvert.	- Fermez correctement le bouchon du réservoir à sel.		
	- Le dosage du liquide de rinçage est insuffisant.	- Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », essayez d'ajouter un peu de liquide de rinçage.		
n'est pas sèche	- Les récipients en plastique ne sèchent pas correctement.	- Les matières plastiques ne sèchent pas bien ; si elles sont mouillées à la fin du cycle de lavage, essuyez-les.		
	 La vaisselle propre est restée dans la machine pendant longtemps après la fin du cycle (par exemple, lorsque vous utilisez la fonction de « Départ différé »). 	- Dans un tel cas, il est normal que des gouttes d'eau soient présentes sur la vaisselle et sur les parois du lave-vaisselle. Laissez la porte entrouverte 5 minutes avant de retirer la vaisselle de la machine.		
	- Les pièces creuses ne sont pas disposées correctement sur le panier.	- Disposez les pièces de façon à ce que l'eau ne s'accumule pas dans les cavités.		
	- Le dosage du liquide de rinçage n'est pas correctement réglé.	- Augmentez le dosage du liquide de rinçage (voir page 3, « Ajout de liquide de rinçage »).		
	- Un programme court a été sélectionné.	 Le programme court 40 °C / 45 °C est conçu pour laver rapidement de la vaisselle légèrement sale. Si vous l'utilisez pour laver de la vaisselle moyennement sale ou très sale, il se peut que la vaisselle ne sèche pas complétement. Dans ce cas, sélectionnez un programme d'une durée standard. Pour obtenir un résultat optimal, ouvrez la porte dès que le cycle est terminé et attendez 15 minutes avant de décharger le lave- vaisselle. 		
est décolorée (pièces en plastique)	- Jus de tomate/carotte.	 La sauce tomate, par exemple, peut causer une décoloration des pièces en plastique. Utilisez de préférence un détergent en poudre, dont vous pourrez augmenter le dosage pour un blanchiment plus efficace. Sélectionnez également un programme à température de lavage plus élevée. 		
verres opaques, etc.	- La vaisselle n'est pas adaptée pour le lavage en machine (porcelaine).	- Utilisez uniquement de la vaisselle résistante au lave-vaisselle.		
dépôts sur les verres, faciles à éliminer	- Le programme de lavage sélectionné ne convient pas pour les verres.	 Installez la vaisselle de façon à ce que les pièces ne se touchent pas. Evitez de mélanger les verres et les autres pièces de vaisselle dans un même panier. Sélectionnez un programme spécial verres. 		
les verres ne brillent pas	- Ces verres ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle (porcelaine).	- Certains types de verres ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.		
présence de dépôts permanents sur les verres	- Effet d'arc-en-ciel.	 Ce phénomène est irréversible. Pour les lavages suivants, nous vous recommandons : de modifier le dosage de l'adoucisseur ; de vous conformer aux quantités de détergent préconisées ; de respecter les recommandations du fabricant en cas d'utilisation de tablettes « tout-en-un ». 		
les tasses à thé ont noirci et la coloration ne disparaît pas après le lavage au lave-vaisselle	- Cause inconnue.	- Ce phénomène est inévitable. La théine modifie la couleur de façon permanente.		
taches de rouille	- Vous n'avez pas sélectionné le programme de prélavage.	 Les résidus d'aliments contenant du sel ou des acides peuvent provoquer la formation de taches de rouille, y compris sur les couverts en acier inoxydable. Pour éviter cela, utilisez toujours le programme de prélavage lorsque vous prévoyez de laver la vaisselle ultérieurement. 		
autres taches - Le dosage de liquide de rinçage est insuffisant.		 En présence de taches, augmentez le dosage du liquide de rinçage (voir page 3, « Ajout de liquide de rinçage »). Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », ajoutez un peu plus de liquide de rinçage. 		
trainées	- Le dosage du liquide de rinçage est trop élevé.	 En présence de trainées, réduisez le dosage du liquide de rinçage (voir page 3, « Ajout de liquide de rinçage »). Si vous utilisez un détergent « tout-en-un » avec liquide de rinçage incorporé, n'ajoutez pas de liquide de rinçage. 		
mousse	- Le dosage du détergent/liquide de rinçage n'est pas adapté.	 N'utilisez que la quantité strictement nécessaire de détergent/liquide de rinçage, sous peine de provoquer une formation excessive de mousse. 		

Si, après avoir effectué les contrôles ci-dessus, le défaut persiste, éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Contactez le Service Après-vente (voir également la garantile). Avant de contacter le Service Après-vente, munissez-vous des données suivantes :

- la description de la panne,
- le type et le modèle du lave-vaisselle.
- le núméro de service (numéro indiqué sur l'étiquette signalétique adhésive du Service après-vente) apposée à l'intérieur de la porte, à droite :

0000 000 00000

Précautions et recommandations générales

Emballage

Les matériaux d'emballage sont recyclables à 100 % et portent le symbole de recyclage



Retrait de l'emballage et contrôles à effectuer

Après avoir déballé l'appareil, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et que la porte ferme parfaitement. En cas de doute, adressez-vous au Service après-vente ou à votre revendeur.

3. Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour la première fois

- L'appareil est conçu pour être utilisé dans une plage de température comprise entre 5 °C et 45 °C.
- Le lave-vaisselle est testé par le fabricant pour vérifier qu'il fonctionne correctement. Il se peut que des taches/gouttes d'eau résultant de ces essais soient présentes dans la machine ; celles-ci disparaîtront dès le premier lavage.

Economie d'eau et d'électricité

- Ne rincez pas la vaisselle à l'eau courante.
- Utilisez toujours le lave-vaisselle à pleine charge ou, si vous n'avez rempli gu'un seul panier, sélectionnez la fonction « Demi-charge/
- Si vous disposez de sources d'énergie alternatives telles que le chauffage à panneaux solaires, les pompes à chaleur ou une installation de chauffage central, raccordez le lave-vaisselle à l'arrivée d'eau chaude (maximum 60 °C). Vérifiez que tuyau d'arrivée d'eau est du type correct (« 70 °C Max » ou « 90 °C Max »).

- Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle
- Conservez le détergent, le liquide de rinçage et le sel hors de portée des enfants.

Avertissements concernant la sécurité

- Les personnes (y compris les enfants) qui, en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur méconnaissance, ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, doivent se servir de l'appareil uniquement sous la surveillance ou en se conformant aux instructions d'une personne responsable.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'extérieur.
- Ne conservez pas de matériaux inflammables à proximité du lave-vaisselle.
- L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable.
- Ne versez aucun produit solvant dans la cuve : il y a danger d'explosion !
- Faites particulièrement attention lorsque la porte est ouverte : vous risquez de trébucher !
- La porte ouverte ne peut porter que le panier à vaisselle (charqé de vaisselle). N'utilisez pas la porte comme base d'appui, ne vous asseyez pas et ne montez pas dessus.
- Chargez les couverts avec lesquels vous pourriez vous blesser (couteaux, par exemple) avec les pointes tournées vers le bas. Chargez les ustensiles longs à l'horizontale dans le panier supérieur, avec la pointe tournée vers l'intérieur de la machine.

- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, de même gu'en cas de panne, éteignez l'appareil, débranchez-le et fermez le

Les réparations et les modifications techniques doivent être réalisées uniquement par des techniciens qualifiés.

7. Résistance au gel

Si l'appareil est installé dans une pièce exposée au risque de gel, vidangez-le complètement. Fermez le robinet d'arrivée d'eau, débranchez les tuyaux d'alimentation et de vidange, puis laissez l'eau s'écouler. Contrôlez que le réservoir à sel contient au moins 1kg de sel régénérant dissout, afin de protéger l'appareil de températures allant jusqu'à -20 °C. Lorsque le programme reprend, un message d'erreur peut s'afficher (voir page 6).

«F6 E2» - l'appareil doit rester à une température ambiante de 5 °C minimum pendant au moins 24 heures. Après avoir éliminé cette anomalie, effectuez une REINITIALISATION de l'appareil (voir le chapitre « Ce qu'il convient de faire si... »).

Mise au rebut

- Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation. Rendez-le inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation. Pour éviter tout danger potentiel impliquant des enfants (risque d'étouffement, par exemple), cassez la serrure de la porte de sorte qu'elle ne puisse plus se refermer.
- Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez

à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour la santé. Le symbole 🖀 apposé sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme un déchet ménager et doit, par conséquent, être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur en matière de protection de l'environnement. Pour de plus amples informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter le service municipal compétent ou la déchetterie de votre ville, ou encore le magasin où vous avez acheté le produit.

Déclaration de conformité CE

Cet appareil a été conçu, construit et mis sur le marché conformément aux normes de sécurité prévues dans les directives européennes suivantes: 2006/95/CE, 89/336/CE, 93/68/CE et 2002/95/CE (directive RoHS). € €

Capacité de chargement : 12 couverts.

La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une mauvaise utilisation de l'appareil.